



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

即時發佈：2012 年 11 月 17 日

州長 CUOMO 繼續在感恩節假期期間推出志願者計畫，為紐約民眾提供服務

州長 Andrew M. Cuomo 今日繼續推出於去年開始的一項感恩節志願服務計畫。依據該計畫，當紐約人齊聚慶祝感恩節假期時，Cuomo 政府高層職員將參加州內的志願者活動。尤其是，州南部地區的許多志願者活動將會幫助那些受颶風 Sandy 影響的民眾。

「今年的感恩節應感恩和饋贈那些有需要的人群，尤其是那些仍在努力擺脫颶風 Sandy 陰霾的諸多紐約民眾，」州長 Cuomo 說。「過去幾週裡，許多民眾已展現出他們無以倫比的無私愛心與慷慨，從為幫助社區重建志願出力，到為災害恢復捐錢捐物，而我們需要延續這種行動。本屆政府承諾沿承我們在感恩節假期期間感恩社區的優良傳統，並特別關注那些在困難時期需要幫助來擺脫風暴陰霾的紐約民眾。我鼓勵所有能夠在該假期季加入我們的人士向我們的紐約同胞伸出援手。」

志願者活動將在整個感恩節假期期間持續。Cuomo 政府官員將於今日在下列地點參加志願者活動：

紐約州機動車部部長 Barbara Fiala 將幫助在聖瑪麗天主教大教堂的「Thanksgiving Food Drive」活動上發放食品。

37 Fayette Street
Binghamton 市
Broome 郡

勞工部紐約州中部地區代表 Juanita Williams 將幫助在聖家羅馬天主教大教堂的「Apple Pie Bake Off」活動上準備蘋果派並發放給居家不出者和年長者。

127 Chapel Drive
Syracuse 市
Onondaga 郡

紐約州房屋及社區重建局局長 Darryl Towns 將在「Boxes of Love」打包派對上為那些困難家庭和因風暴而流離失所的民眾打包感恩節食品。

Here's Life Inner City
9-11 44th Drive
Long Island 市

Chinese

紐約市 Queens 區
Queens 郡

高速路管理局 Buffalo 分局局長 Thomas Pericak 將在 St. Vincent DePaul 社會機構準備和招待午餐。

1298 Main Street
Buffalo 市
Erie 郡

紐約州兒童和家庭服務辦公室主任 Gladys Carrion 將在「God's Love We Deliver」活動上打包感恩節禮品籃。

166 Avenue of the Americas
紐約市曼哈頓區
紐約郡

紐約州民事服務部部長 Jerry Boone 和交通部副秘書 Karen Rae 將在 Schenectady 郡食品服務計畫「Basket Pick Prep」活動上打包食品籃。

William C. Keane 小學
1252 Albany Street
Schenectady 市
Schenectady 郡

民權辦公室副秘書 Alphonso David 將在紐約市「Rescue Mission」活動上打包禮品袋。

90 Lafayette Street
紐約市曼哈頓區
紐約郡

勞工部 Finger Lakes 地區代表 Joe Hamm 將把罐裝食品分類、裝箱並裝載到卡車上以分發給弱勢群體。

Foodlink
Wintergarden Café
1 Bausch and Lobm Place
Rochester 市
Monroe 郡

勞工部州北部地區代表 Clifford Donaldson 將在 Long Lake 衛斯理教會教堂的感恩節宴會上準備並招待餐點。

1120 Deerland Road
Long Lake 村
Hamilton 郡

紐約州能源研究和發展管理局局長兼執行長 Frank Murray 將在 Green Tech Charter 高中的「Feed the Community」活動上招待餐點。

Chinese

321 Northern Boulevard
Albany 市
Albany 郡

###

欲知詳情，請造訪 www.governor.ny.gov
紐約州| Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418